

April 22, 2010

Le 22 avril 2010

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et Cromwell

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

General Motors du Canada Limitée, General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée, Daimlerchrysler Canada Inc., Services Financiers Daimlerchrysler (DEBIS) Canada inc., Honda Canada Inc., Volkswagen Canada Inc., Crédit VW Canada inc., Suzuki Canada Inc., Subaru Canada Inc., Services de Financement Automobile Primus Canada inc., Ford du Canada Limitée, Crédit Ford du Canada Limitée and Crédit Mazda inc.

General Motors du Canada Limitée, General Motors Acceptance Corporation du Canada Limitée, Daimlerchrysler Canada Inc., Services Financiers Daimlerchrysler (DEBIS) Canada inc., Honda Canada Inc., Volkswagen Canada Inc., Crédit VW Canada inc., Suzuki Canada Inc., Subaru Canada Inc., Services de Financement Automobile Primus Canada inc., Ford du Canada Limitée, Crédit Ford du Canada Limitée et Crédit Mazda inc.

Applicants

Demandereses

- and -

- et -

Lucie Billette

Lucie Billette

Respondent

Intimée

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Honda Canada Finance Inc.

Honda Canada Finance Inc.

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Lucie Billette

Lucie Billette

Respondent

Intimée

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Hyundai Motor America

Applicant

- and -

Lucie Billette

Respondent

**AND BETWEEN:**

Mazda Canada Inc.

Applicant

- and -

Lucie Billette

Respondent

**AND BETWEEN:**

Nissan Canada Inc.

Applicant

- and -

Lucie Billette

Respondent

- and -

Hyundai Motor America

Demanderesse

- et -

Lucie Billette

Intimée

**ET ENTRE :**

Mazda Canada Inc.

Demanderesse

- et -

Lucie Billette

Intimée

**ET ENTRE :**

Nissan Canada Inc.

Demanderesse

- et -

Lucie Billette

Intimée

- et -

No. 33582

Toyota Canada Inc. and Toyota Crédit  
Canada inc.

Intervenens

Toyota Canada Inc. et Toyota Crédit Canada  
inc.

Intervenantes

JUDGMENT

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-019799-097, 2009 QCCA 2476, dated December 22, 2009, are dismissed without costs.

JUGEMENT

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-019799-097, 2009 QCCA 2476, daté du 22 décembre 2009, sont rejetées sans dépens.

J.S.C.C.

J.C.S.C.